

北京市绿色印刷工程——优秀青少年读物绿色印刷示范项目

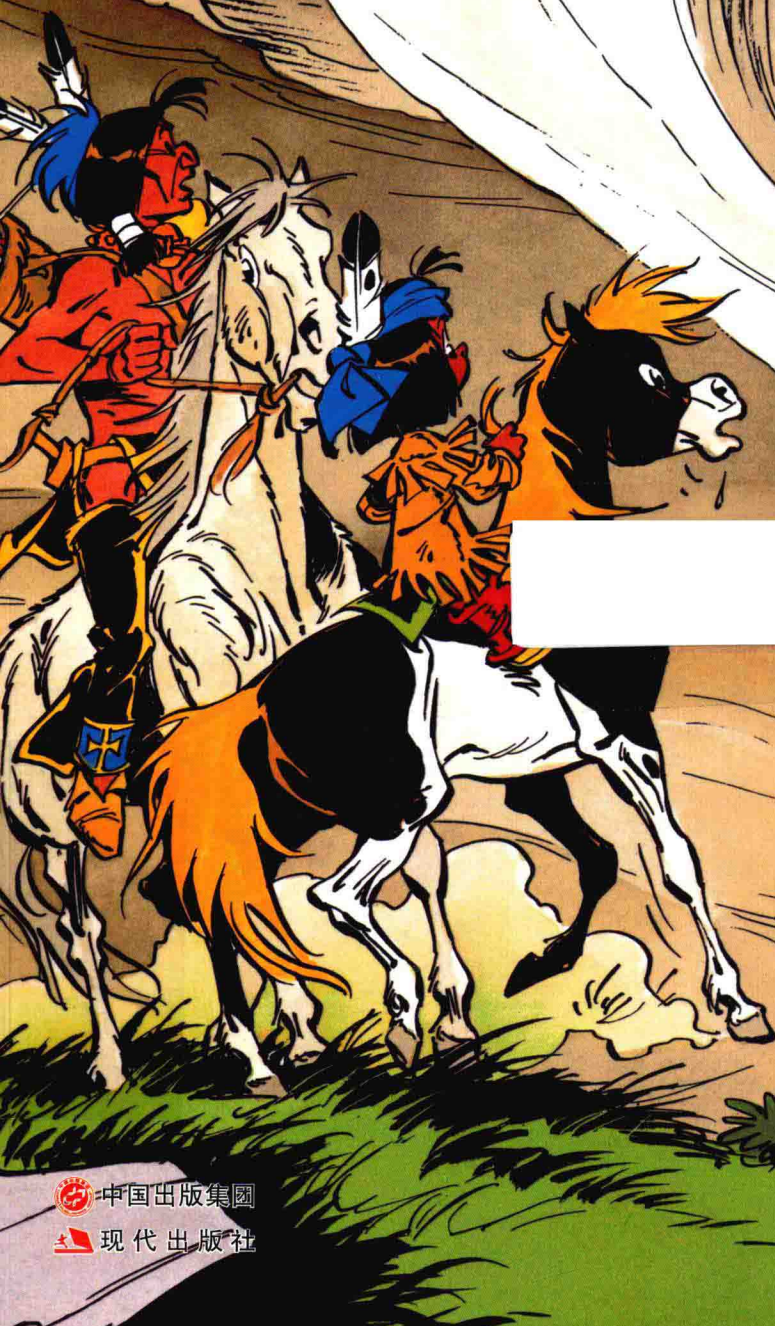
全世界的孩子都在读 国际大奖成长漫画



雅卡利的神奇历险

上天的愤怒

[瑞士] 德里布+若布/著绘 余宁/译





[瑞士] 德里布+若布/著 余宁/译



中国出版集团



现代出版社

绿色印刷 保护环境 爱护健康

亲爱的读者朋友：

本书已入选“北京市绿色印刷工程——优秀出版物绿色印刷示范项目”。它采用绿色印刷标准印制，在封底印有“绿色印刷产品”标志。按照国家环境标准（HJ2503-2011）《环境标志产品技术要求 印刷 第一部分：平版印刷》，本书选用环保型纸张、油墨、胶水等原辅材料，生产过程注重节能减排，印刷产品符合人体健康要求。

选择绿色印刷图书，畅享环保健康阅读！

北京市绿色印刷工程

版权登记号：01-2014-7032

图书在版编目（CIP）数据

上天的愤怒 / (瑞士) 德里布, (瑞士) 若布著; 余宁译. —北京: 现代出版社, 2015.7
(雅卡利的神奇历险)

ISBN 978-7-5143-3711-2

I. ①上… II. ①德… ②若… ③余… III. ①漫画—连环画—瑞士—现代
IV. ①J238.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 103620 号



Yakari – La Fureur du ciel

© Derib + Job – EDITIONS DU LOMBARD (Dargaud-Lombard s.a.) – 2000

First publication : 1996

www.l lombard.com

All rights reserved

雅卡利的神奇历险

上天的愤怒

作者 [瑞士] 德里布 + 若布

译者 余宁

责任编辑 王倩

出版发行 现代出版社

通讯地址 北京市安定门外安华里 504 号

邮政编码 100011

电话 010-64267325 64245264 (传真)

网址 www.1980xd.com

电子邮箱 xiandai@vip.sina.com

印刷 北京瑞禾彩色印刷有限公司

开本 889mm × 1194mm 1/16

印张 3

版次 2015 年 7 月第 1 版 2015 年 7 月第 1 次印刷

书号 ISBN 978-7-5143-3711-2

定价 19.80 元

版权所有，翻印必究；未经许可，不得转载



[瑞士] 德里布+若布/著 绘 余宁/译



中国出版集团



现代出版社

绿色印刷 保护环境 爱护健康

亲爱的读者朋友：

本书已入选“北京市绿色印刷工程——优秀出版物绿色印刷示范项目”。它采用绿色印刷标准印制，在封底印有“绿色印刷产品”标志。按照国家环境标准（HJ2503-2011）《环境标志产品技术要求 印刷 第一部分：平版印刷》，本书选用环保型纸张、油墨、胶水等原辅材料，生产过程注重节能减排，印刷产品符合人体健康要求。

选择绿色印刷图书，畅享环保健康阅读！

北京市绿色印刷工程

版权登记号：01-2014-7032

图书在版编目（CIP）数据

上天的愤怒 / (瑞士) 德里布, (瑞士) 若布著; 余宁译. —北京: 现代出版社, 2015.7
(雅卡利的神奇历险)

ISBN 978-7-5143-3711-2

I. ①上… II. ①德… ②若… ③余… III. ①漫画—连环画—瑞士—现代
IV. ①J238.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 103620 号



Yakari – La Fureur du ciel

© Derib + Job – EDITIONS DU LOMBARD (Dargaud-Lombard s.a.) – 2000

First publication : 1996

www.l Lombard.com

All rights reserved

雅卡利的神奇历险

上天的愤怒

作 者 [瑞士] 德里布 + 若布

译 者 余 宁

责任编辑 王 倩

出版发行 现代出版社

通讯地址 北京市安定门外安华里 504 号

邮政编码 100011

电 话 010-64267325 64245264 (传真)

网 址 www.1980xd.com

电子邮箱 xiandai@vip.sina.com

印 刷 北京瑞禾彩色印刷有限公司

开 本 889mm × 1194mm 1/16

印 张 3

版 次 2015 年 7 月第 1 版 2015 年 7 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-5143-3711-2

定 价 19.80 元

版权所有，翻印必究；未经许可，不得转载

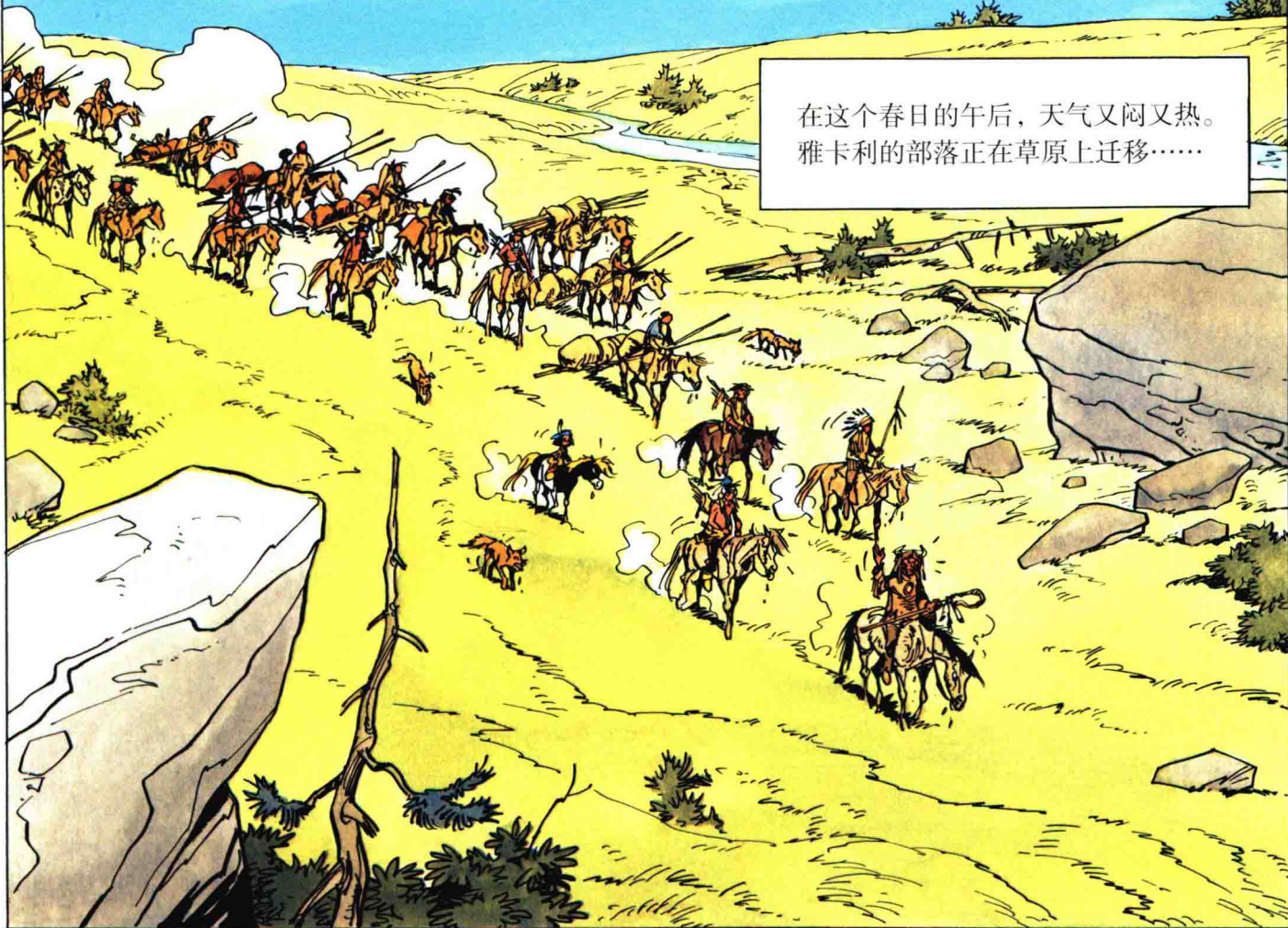


雅卡利



上天的愤怒

在这个春日的午后，天气又闷又热。
雅卡利的部落正在草原上迁移……



这天热得似大火炉一般，我
们还是把帐篷支起来吧。



这么早就要休息了吗？我
们的前哨回报，野牛们已
经回来了。既然现在是白
天，我们就要尽可能地接
近他们的兽群！





女人，我们和雅卡利一起继续往南走吧。

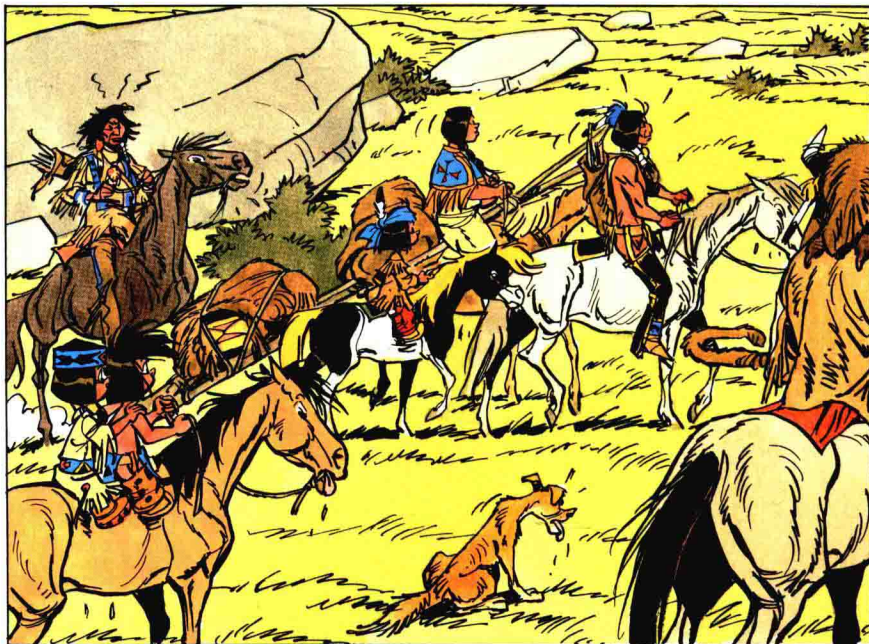


你父亲竟敢不遵从无所不知做出的决定？他怎么能这样自以为是？

我父亲只是在做他要做的事！



雅卡利说得对，勇猛乌鸦，在我们红皮肤的人们当中，每一位都是自由的。



空气中好像有暴风雨的气味……



和我们一起留下来吧，雅卡利！

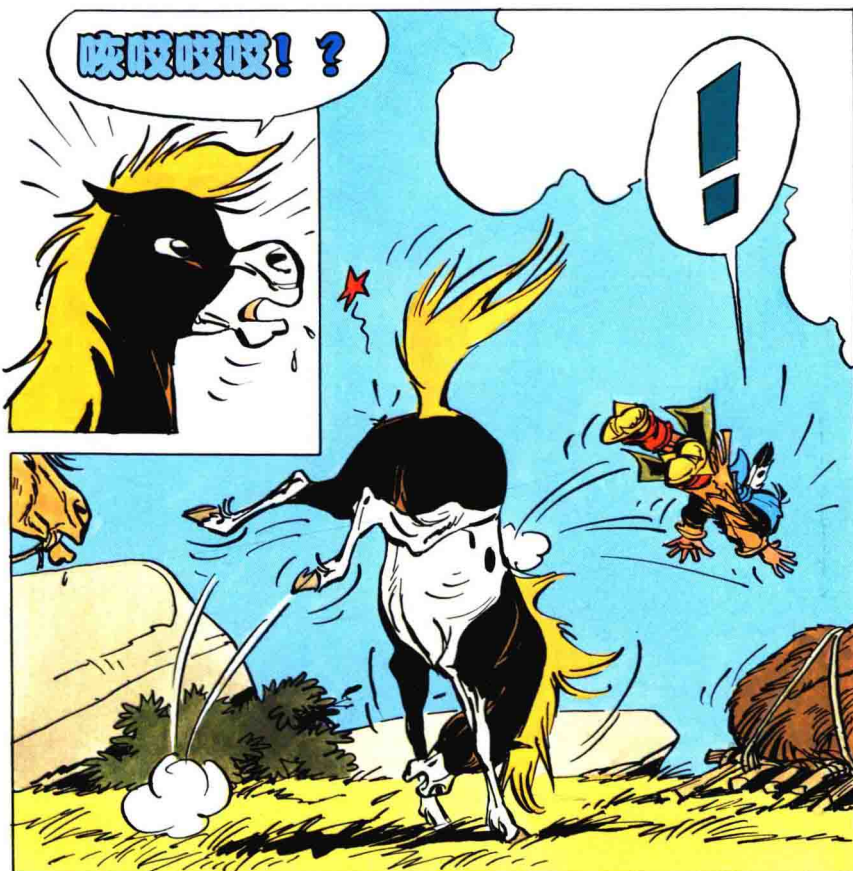
我们去玩陀螺吧……



我要跟着我父亲……



……还有你的母亲……





水泡眼这是疯了吗？他把整个草场都弄得烟雾缭绕！



……这是为了保护我免受苍蝇和牛虻的骚扰……还有那些擅自闯入者！

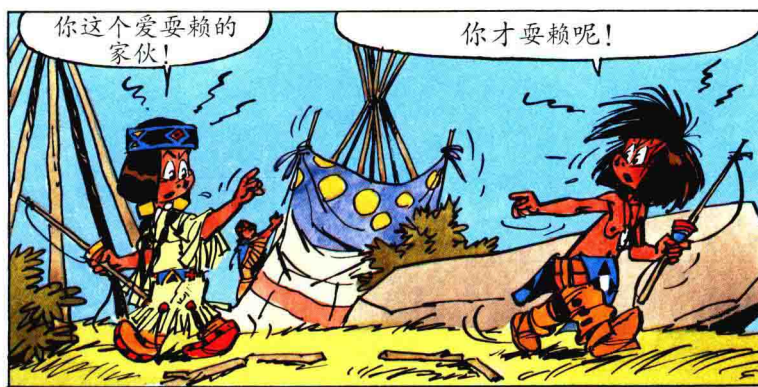


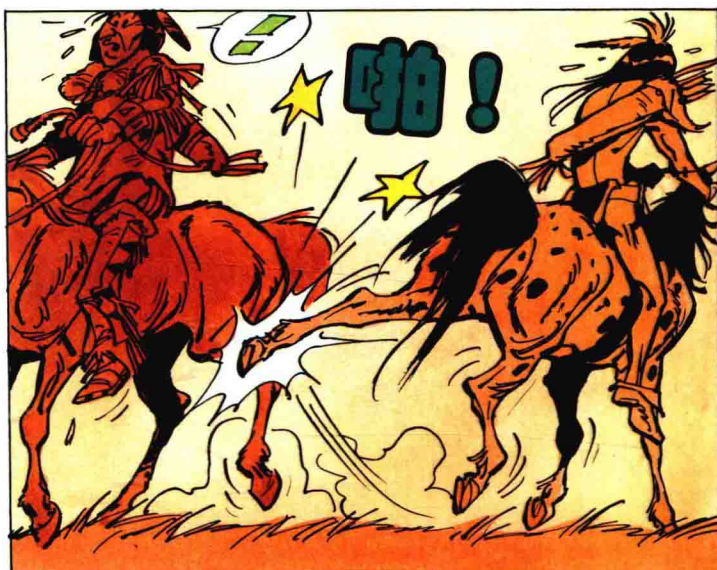
水泡眼最好还是躲到那些树丛中去……

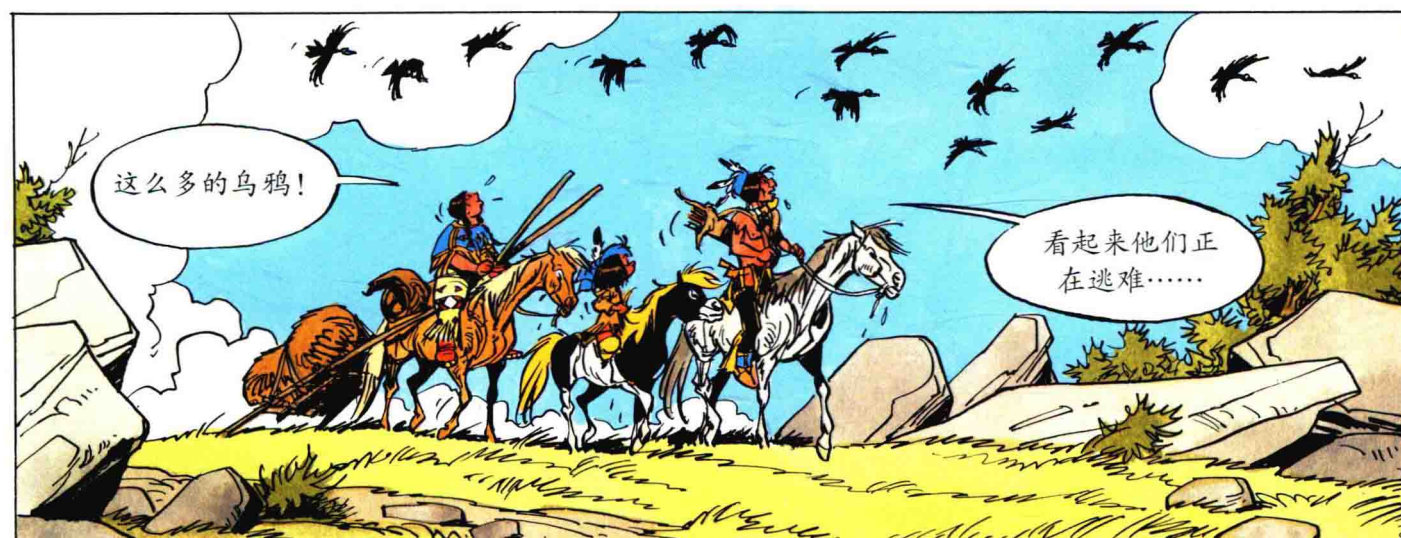
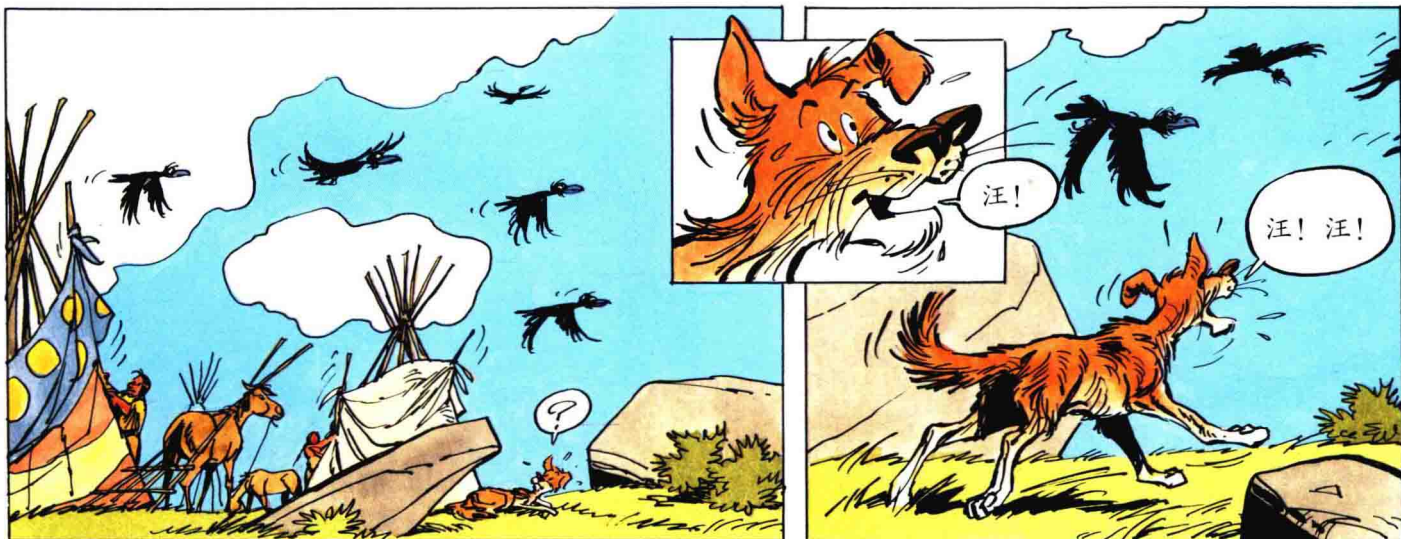


一直走到那边？慢悠悠这是想要我折磨自己吗？

水泡眼可没有慢悠悠的这种活力！











没过一会儿，整个草原就由白天转入了黑夜……



* 这是一次龙卷风。在美国中部平原，当来自墨西哥湾的暖湿气流与来自加拿大的干冷空气相遇时，交集在一起的强大上升气流和下降气流会急剧旋转，从而会发生这种天气现象。



旋风呼啸着，咆哮着，
以快马狂奔似的速度迅
速推进着。



